

BONERIANO

“
E futuro ta
pertenesé na
esun ku ta
kere den e
bunitesa di su
soñonan

BONERIANO

EDITOR: Bonaire Communication Services N.V. | Djabièrnè 19 Yanüari 2024 | Preis: \$1.25

FROUDE NA KRIABON

Promé buseo di aña Junior Ranger



Junior Rangers di STINAPA tabatin nan promé aktividat di buseo i snòrkel di aña 2024. E biá akí tabata un aventura akuátiko agradabel den Parke Marino Nashonal di Boneiru, na e waf di Cargill na Saliña. E rangernan a mira hopi espesie i erefleho di fondo tabata hopi santu, pero tambe a topa algun kabes di koral i tin biá ta aglomerá.



AFBW i Kooyman a firma CAO

K R A L E N D I J K - Boneiru (AFBW) a firma Kooyman,. Segun Cherell Kwidama komo presidente di AFBW, tin mehorashon signifkante pa loke ta trata kondishonnan di trabou.

Djársason 17 di yanüari kontrato kolektivo (CAO). Ámbos partido tabata di AFBW, tin mehorashon signifkante pa loke ta trata kondishonnan di trabou.

gerensia di Kooyman b.v. Ámbos partido tabata di AFBW, tin mehorashon signifkante pa loke ta trata kondishonnan di trabou.

i sindikato Federashon kontentu ku loke nan a logra pa personal di

General di Trahadónan di a logra pa personal di



Tene nos playanan limpi



èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com



ENTIDAT PÚBLIKO
BONEIRU



Vakatura

Sea e diferensia ku bo ke mira.
Solisitá awó!

Empleado di Proyecto Kontribushon
Hür Partikular (BPV)

Mas informashon?

Último dia pa solisitá: 26 di yanüari 2024

www.bonairegov.com/bestuur-organisatie/vakatura



**Pronóstiko di
tempu pa Boneiru**

Periodo ku solo i predominantemente seku

Awe i mañan tin periodo ku solo i lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. Bientu for di direkshon ost ta moderá te basta fuerte i prinsipalmente djabièrnè posiblemente fuerte, forsa 4-6.

Altura di ola: 2.5-3.0 m (7-9 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

FROUDE NA KRIABON

KRALENDIJK – Presidente aktual di KRIABON, koperativa di kriadónan di bestia na Boneiru, Reginald (Yonchi) Dortalina, ta sospechá ku tabatin froude a tuma lugá den seno di e koperativa. E ta mensioná un suma di masomenos 100 mil dòler ku a disparsé. A duna keho na polis, pero te awe no a bini ningun investigashon. Dortalina, papiando den e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa ku e montante na kua e ta referí ta plaka ku tabatin prespuestá pa KRIABON a traha un edifisio nobo banda di nan edifisio

aktual. Esaki a pone ku e trabounan pa instalá e edifisio nobo ta stagná. Dortalina: “No ta bai pa bula kabes di niun hende, pero nos ke tin klaridat den e asunto aki. Nos ke sa na unda e plaka a bai. P’esei tambe nos a duna keho na reshèrshi, pero nada ainda. Mi no sa dikon no ta bini un investigashon penal. Ta algu ku a sosodé aña pasá.” Kompañá ku e sospecho di froude aki tin tambe un kiebro den e ofisina di KRIABON, for di unda a hòrta ‘software’ di kòmputa. Dortalina ta sospechá ku ainda e personanan tras di e froude

ke eliminá informashon ku por usa komo evidensia pa proba e froude. Dortalina: “No ta awor, pero atrabes di añanan por a konstatá situashonnan bruhá den KRIABON. Mas biá tabatin sospecho ku plaka a disparsé na manera straño for di e koperativa. No por sigui asina. Mester sa kiko a pasa ku e 100 mil dòler i mester evitá situashonnan similar den futuro ku fondonan di nos koperativa.” BONERIANO a tuma kontakto ku polis pa tende dikon nan no ta investigando e keho di SELIBON, pero te awe no a bini reashon.



"Sospecho di froude den KRIABON."

Pa Caribbean Travel Awards

Harbour Village Beach Club nombrá hotèl di aña

KRALENDIJK -- Harbour Village Beach Club tin e honor di keda nombrá hotèl di aña pa e prestigioso Caribbean Travel Awards. Durante 10 aña, Caribbean Journal a selebrá e mihó biahe pa Karibe ku e programa di premio regional.

E hurado a skohe Harbour Village Beach Club, di 40 kamber, komo e hotèl di aña pa motibu di su trankilidat, servisio inigualabel, playa privá i un sintimentu general ku nunca lo bo ke bai. “Nos ta kontentu di ta nombrá e mihó hotèl

den Karibe,” Jessica González, vice presidente di operashon hotelero di Harbour Village Beach Club, a bisa. “Tur hende den nos personal ta komprometí pa duna un fakansi eksepsional na nos huéspednan i e resort mes ta un lugá úniko ku ta permití hende rebaha, rekonektá i rehuenesé.” E oásis di lus ta keda rondoná pa un haf

pintoresko, palma i un playa di santu blanku bunita pa e hóbennan disfrutá di dje. E resort ta distinguí pa brinda un nivel haltu di servisio, for di e servisio di buseo den e operador di buseo i deporte akuátiko na e sitio, te ku sena privá den lus di e toren na bich, te ku masashi di aromaterapia personalisá banda di e pisina spa.

Situá pafó di e zona di orkan, Boneiru ta disfrutá di un klima perfekto durante henter aña i ta ofresé un bunitesa vírgen pa e biaheronan ku ta buska privasidat, aislashon i aventuranan pafó di e ret. Ku buelonan direkto for di vários di e siudatnan prinsipal Merikano, yega e isla no ta kompliká.

19 di Yanüari 2024

“... Señor huzga nos ...”
(cf 1 Sam 24,12)

Hendenan a bai gaña rei Saul ku David tabata buska moda pa asesin’é, loke a pone rei Saul sali buska David pa mata. Sinembargo, David tabatin temor di Señor i e tabata respetá e rei ku Señor a konsagrá. P’esei, ora e oportunidat a presentá ku David por a mata Saul den un kueba, David no a hasié. (cf 1 Sam 24,5b.6) Ora Saul a sali for di e kueba, David for di distansia, ku pida di e mantel di Saul ku el a korta den su man, a demostrá Saul, ku e no tin niun mal intension. (cf 1 Sam 24,11ab) Saul a huzga David inhustamente!

Palabra di Dios ta instruí: “No huzga pa Dios no huzga nos. Ademas dikon buska e splenter den wowo di otro, si tin un balki den nos mes wowo?” (cf Mateo 7,1-3) Kai na kuenta ku “... ora nos huzga otro, nos ta kondená nos mes!” (cf Rom 2,1b)

Señor wak nos ku kariño i muestra nos bo bondat.
(cf Numb 6,24-25)

1L 1 Sam 24,3-21; Salmo 57,2-4.6;
Ev. Marko 3,13-19

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan



Xiaiping Kong B.V.
ta buska
2 helpkok
pa mas info yama# **795-2115**

Ripitishon dokumental ‘Shon Cain’

KRALENDIJK – Yu di e kosedó Arnestina Djadumingu awor pa 1or di mèrdia Bonaire.tv ta bolbe pasa e dokumental di ‘Shon Cain’, produsí pa FuHiKuBo. Humphrey Mercera, nietu di Shon Cain a bini ku e iniciativa pa realisá produkshon di e dokumental aki.

Patricia Carolina Mercera (Shon Cain) a nase dia 16 di mart 1896 komo

yu di e kosedó Arnestina Martilia Mercera den di kuater distrito di Boneiru, pues Rincon. Mercera (originalmente Marsera) ta un dje promé famianan di orígen afrikano na Boneiru. Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) a produsí un dokumental tokante bida di Shon Cain.



Details Services B.V.

ta buska

- personal pa limpiesa Edat 21+
- personal pa Carwash

-mester tin reibeweis bálido

Pa mas informashon por tuma kontakto na # di **telefon 784-3234**

Pa aplikashon por pasa personal na **kaya Atom # 19 Storage 24**

Zoom Transport B.V.

ta buska

Driver Edat 21+

Pa mas informashon por tuma kontakto ku # di telefón **701-0088**

Donashon pa Ride for the Roses

KRALENDIJK – Fundashon Ride for the Roses Bonaire ta den ful swing preparando pa e di shete edishon di Ride, Walk and Swim for the Roses, programá pa djadumingu 28 di yanüari.

E evento importante aki ta sirbi komo un iniciativa di rekoudashon di fondo den e bataya ku ta tumando lugá kontra kanser.

Den un seremonia resien, e tesorero di e fundashon, Anne Marie Mercera, tradishonalmente a presentá un chèk simbóliko di 37 mil dòler na Fundashon Kanker Fonds Bonaire.

“E fondonan akí ta bini di e ganashi di e aktividatnan di 2023. Nos ta kere firmemente

ku e kampañanan di konsientisashon di e fondo kontra kanser, entre otro proyektonan, lo kontribuí significativamente na e lucha kontra kanser na Boneiru. Sinembargo, nos ta aspirá pa hasi mas, pasobra ora e malesa ta ataká, e ta impaktá no solamente e pashènt, sino tambe su famia i tur hende den su sirkulo,” Mercera a enfatisá.

E k s p r e s a n d o emoshonnan profundo pa e donashon, Sahira Antonia, di Fundashon Kanker Fonds Bonaire, a komentá: “Nos a opservá un kantidat kresiente di persona afektá pa e malesa riba e isla. Nos meta ta pa ofresé sosten adishonal i nos ta spera ku

e komunitat di Boneiru lo demostrá solidaridat ku pashèntnan ku kanser, nan sernan kerí i famia, partisipando aktivamente den e siguiente eventonan organisá pa Ride for the Roses Bonaire.”

Karchipartisipantenan ta disponibel na De Freewieler, Bon Bida, Stashon di Gasolin Rincon, Yoga Tribe i via e miembronan di direktiva di e fundashon.

Pa mas detaye di benta di karchi online, e aktividatnan di e evento i e registro di boluntario, bishitá e website www.ridefortheroses.org.

“Laga nos uni den e lucha kontra kanser i hasi un diferensia huntú.”



Luis van Arneman atrobe den Herensia

KRALENDIJK – Mañan djasabra pa 12or di mèrdia por mira Luis van Arneman pa di dos bes den e programa Herensia. Na tur a graba tres programa ku e persona aki, ku tin hopi ko'i

konta. P'esei un programa no tabata sufisiente.

Luis a nase na Boneiru, Rincon, pero a pasa mayoria di su bida na Kòrsou, na unda ketu bai e ta biba. Aña pasá e tabata

pa un periodo na Boneiru pa selebrá su 90 aña di edat. A probechá graba tres programa Herensia ku Luis. Ainda pues falta un di tres programa Herensia ku Luis pa pasa e lunanan benidero.



Bo tin un tep pa nos? Whatsapp BONERIANO na +599 795-8482

Pueblo Progresivo Uní ta dal siguiente paso

Ponementu Boneiru riba lista Nashonan Uí di teritorio sin propio gobernashon

KRALENDIJK -- Durante e konferensia prensa histórikò tené 17 di yanüari 2024, e partido nobo Pueblo Progresivo Uní, a anunsiá su plannan ambisioso pa e añanan benidero, markando un logro signifikante den aspirashon pa Boneiru su rekonosementu riba lista di teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní.

Pueblo Progresivo Uní ta un partido polítiko komprometí na e avanse sosial, polítiko i ekonómiko di Boneiru. Ku un enfoque riba balornan demokrátiko, derechonan humano i e desaroyo sostenibel i ku ta aspirá pa trese kambio positivo pa Boneiru.

Komishon

Pa apoyá i guia e ophetivonan deliñá,

Pueblo Progresivo Uní a presentá personanan klave ku ta bai liderá vários komishon, Sedney Marten i Kaile Finies, Komishon di Kultura, Idioma, Identidat i Komunikashon, Marjolein Finies, Komishon di Komunidat i Hende Muhé, Davika Bissessar, Komishon Konsultativo, Relashon i Asuntunan Internashonal i Karibe, Robert Strickx, Komishon Konsultativo, Sosten Kòrsou na Diáspora Boneriano Komishon na Kòrsou, Joe Koolman, Komishon Konsultativo, Sosten Aruba na Diáspora Boneriano Komishon na Aruba, Jorge Garcia Cordova, Komishon Konsultativo, México pa Asentonan i Relashonnan Latino Amérika i Amérika Sentral, Regina Janga, Komishon



Konsultativo, Sosten St. Maarten na Diáspora Boneriano Komishon na St. Maarten

Pueblo Progresivo Uní a deliñá so ophetivo i metanan integral, supervishon di e proseso di inklushon di

Boneiru riba lista, e partido lo monitòr i guia e proseso di inklushon di Boneiru riba lista teritorionan sin propio gobernashon di Nashonnan Uní i lo supervisá e raportashon anual di gobièrnu Hulandes

na Nashonnan Uní tokante Boneiru su bienestar di habitantenan.

Komprometé

E partido ta komprometé pa realista e bienestar di habitantenan di Boneiru den tur dimenshonnan sosial, ekonómiko, polítiko, kultural i edukativo den liña ku artíkulo 73 - empoderashon di hubentut i formashon di nashon. Fokùs lo ta primeramente riba programanan di empoderashon di hubentut, herensia i formashon di nashon, atraves di aktividatnan manera tayer, debate i charla tokante patrimonio, historia i derecho i mas. Tambe e partido lo promové un sosiedat sosial demókrata progresista, realisá e benefisionan di Artíkulo 73 di karta di Nashonnan Uní pa e pueblo di Boneiru i avansá e bienestar polítiko, ekonómiko, sosial i edukativo di e pueblo di Boneiru. Meskos tambe garantisá e kumplimentu di e standardnan di e komunidat, respetando e dignidat di siudadano i defendé derechonan humano fundamental di e pueblo Boneriano

Pueblo Progresivo Uní, huntu ku su partnernan i komishonnan, ta embarká riba un trayekto pa realisá aspirashonnan di pueblo Boneriano, aliniando ku normanan internashonal i promoviendo balornan progresivo.



Sheng Feng B.V.
ta buska
Supervisor
pa mas info yama# 795-2115

Coral Casino Bonaire B.V.
ta buska
waiter/waitress Edat 21+
Pa mas informashon aplikante por pasa òf yama Coral Casino na 717-4215 durante oranan di ofisina di djaluna pa djabièrnè di 8'or mainta pa 5'or atardi.

Mayoria penshonado di PCN ta kobra nan penshun e siman aki

KRALENDIJK - Mayoria penshonado di Fondo di Penshun Hulanda Karibense (PCN) ta kobra nan penshun promé ku djabièrnè awor, o sea promé ku dia 19 di yanüari 2024. Esaki por komprondé di deklarashon di e presidente di PCN, Harald Linkels.

Resientemente a lanta diskushon i inkietut bou di algun penshonado prinsipalmente na Boneiru, ora e fondo a publiká un aviso kaminda ta indiká e fechanan ku mas tardá e penshunnan mester ta riba kuenta di e penshonado. Den promé instante a indiká ku esaki lo por tabata asta te dia 25 di e luna aki, ku ta mas lat ku e fondo ta paga normalmente.

Segun hefe di

atministrashon di PCN, Dudley Wedervoort, tabata tin hopi kambio ku mester a prosésá e luna aki. Entre otro a adaptá e suma riba kua no ta paga impuesto, i banda di esei direktiva a disidí pa indeksá e penshunnan entrante dia promé di yanüari 2024. “E desishon final pa indeksashon tabata dependé di e grado di kubertura dia 31 di desèmber. Esaki a bira konosí despues di 10 dia di a luna aki. Pa atvertí ku esaki por kousa pago mas lat di penshun e luna aki, a saka e aviso aki”.

Dor di trabou duru, e departamentu di atministrashon a logra manda e pagonan djarason anochi pa bankonan. “Esaki ta nifiká ku gran parti di

nos penshonadonan lo tin na sèn riba nan kuenta den transkurso di djaweps pa djabièrnè”. Wedervoort a muestra si ku esaki ta kontu prinsipalmente pa hende ku ta kobra via di MCB Boneiru. Serka penshonadonan ku ta kobra via di otro banko, por dura algun dia mas promé ku e pago subi nan kuenta. Gran mayoria di penshonadonan di PCN sinembargo ta kobra via di MCB Boneiru.

Despensa

Linkels a ofresé su diskulpa pa kalke inkietut ku por a kousa serka e klientenan di e fondo. “Na final di dia, nos a paga kasi e mesun fecha ku nos ta paga normalmente. Nos ta lamentá si nos a

kousa inkietut serka nos klientenan, sin ku esaki -mirando atras- tabata na nodi. Sinembargo, a disidí ku tabata mihó pa atvertí di antemano ku e pagonan lo por a kai un poko mas lat ku normal. Nos sa i ta komprondé ku yanüari ta un luna largu i tin biaha

difísil pa hopi hende, inkluyendo lógikamente nos penshonadonan”.

Linkels na mes momentu a tuma tempu pa ekspresá su apresio pa e tim di PCN ku a hasi tur nan posibel pa traha i asina paga mas lihé posibel.

Unkobon i Tienda pa Konsumidó Boneriano: Hasi denuncia di oumento di preis

KRALENDIJK – relatá na e subida di Unkobon i Tienda pa Konsumidó Boneriano ta hasi un yamada riba siudadanonan boneriano pa hasi denuncia kontra oumentop di preis na Boneiru. Limitashon di oumento di preis ta un tarea i responsabilidat ku tantu empresanan komo gobièrnu ta kompartí. Tabata di spera ku lo bai tin empresa ku ta intentá pa saka probecho lukrativo for di e oumento di suèldu mínimo. Pero tambe por sosodé ku lo tin empresa ku lo implementá oumento di preis innesesario debí na falta kontròl.

Federashon pa konsumidó Unkobon i Tienda pa Konsumidó Boneriano a prepará den koperashon ku otro pa atendé ku e posibel oumento di preis den forma eksagerá. Nan a uni forsa pa inisiá un liña direkto digital pa denunciá oumento di preis apsurdo i ineksplikabel. Konsumidónan por denuncia oumento di preisnan ku nan ta konsiderá ku no ta

Lo tuma kontakto ku empresanan ku a keda denunciá pa investigá e oumento di preis. Un mediashon lo tuma lugá pa determiná si e oumento ta nesesario

relatá na e subida di suèldu mínimo. Ta chè si e empresa a aktua rasonabel.

Si empresario duna su apoyo den esaki pa yega na un situashon ku tur partido ta sali ganá e meta ta kumplí. Empresarionan ku persistí den oumento di preis na un manera ku no ta rasonabel despues di intento di mediashon ta kore e riesgo di publisidat negativo.

Edos organisashonnan ku ta sali pa derechonan di konsumidó ta eksistí pa representá e interes di e siudadano boneriano i pa lucha kontra práktikanan di empresarionan. Ku e apoyo masivo di konsumidónan boneriano esaki por bira un realidat.

Ku e liña direkto digital pa hasi denuncia, e organisashonnan ku ta sali pa derecho di e konsumidó a prepará pa traha huntu ku Entidat Públiko di Boneiru. E koperashon mester por krea e posibilidat pa bini ku un liña telefónico tambe i logra mas medida komplementario.

Gobièrnu a plania un reunion pa profundisá e koperashon ku e organisashonnan di konsumidó pa yega na un enfoke spesífiko.

Konseho Insular di Boneiru



Eilandsraad van Bonaire

Konseho Insular di Boneiru ta buska kandidato pa e posishon di

GREFI INSULAR

Konseho Insular ta apuntá e Grefi Insular. Konseho Insular ta konsistí di nuebe miembro. E tareanan i responsabilidatnan di e Grefi Insular ta poné den i ta prosedé di e reglanan legal, relashoná ku e Grefi Insular den e Lei di Entidat Públikonan di Boneiru, Sint Eustatius i Saba, otro regulashon nashonal i ordenansa insular i regulashon suplementario insular.

E Grefi Insular ta e promé konsehero i Presidente di e Konseho Insular pa asuntunan di prosesamentu, prosedural i di kontenido. Huntu ku e Gezaghèber i e Sekretario Insular, e Grefi Insular ta forma e "Triángulo," den kua ta diskutí e tópikonan prinsipal di koordinashon entre e tres órganonan di atministrashon di e isla.

E Grefi Insular ta responsabel pa konsehá e Konseho Insular tokante tantu e leinan i regulashonnan lokal, komo tokante leinan i regulashonnan nashonal, i otro proposishon hasi na e Konseho Insular. E Grefi Insular ta dirigí e Ofisina di Grefi Insular, konsistiendo di konseheronan di Konseho Insular altamente kapas, responsabel i operando independientemente i dediká na publisidat, neutralidat i demokrasia.

E Grefi Insular ta organisá e dokumentashon, divulgashon i distribushon di dokumentonan i ta organisá e reunionnan di e Konseho plenario i di e komishonnan fiho di Konseho Insular. E Grefi Insular ta e gerente di presupuesto di entrada i gastu di Konseho Insular i Grefi Insular, i e ta e partner ofisial di e parti ehekutivo di Entidat Públiko Boneiru, Den Haag i otronan.

Pa e funshon akí ta rekerí un edukashon akadémiko kompletá, preferiblemente den área di lei konstitushonal òf atministrativo. Ta rekerí tambe eksperensia amplio den un ambiente polítiko-atministrativo kompleho, variabel i e imprevisidat ku ta parti di esaki. Eksperensia den maneho di un tim chikitu i independiente ta importante. Bo ta gusta lesa i skirbi. Dominio ekxelente oral i skirb di papiamento i hulandes ta rekerí. Finalmente ta preferá ku bo ta di Boneiru. Nos ta invitá ku énfasis kandidatonan prometedor di Boneiru ku kisas ainda no ta kumpli kompletamente ku tur rekisito pa apliká.

Mas informashon, manera e perfil di funshon kompletu, ta disponibel serka Grefi Insular ad interim, Arjen de Wolff, via vakatura@konsehoinsular.org. Tambe solisitu - karta, CV - por dirigí na su persona. Ta entregá esakinan na e Komishon di Trabou di Konseho Insular, ku lo hasi e promé selekshon.

E vakatura aki ta keda habrí te ora ku e kandidato adekuá ta yena esaki.

MG Snack B.V.

ta buska

Helpkok

pa mas info yama# **795-2115**

Islanan BES ta trata revishon di kambio di lei pa WolBES i FinBES

KRALENDIJK — Un punto krusial ku a bini dilanti for di e kambionan ku a keda presentá ta, ku ta nesesario pa pone suficiente medionan disponibel pa e tareanan ku a keda asigná na e islanan. Tambe, durante e diskushonnan a enfatisá ku tin algun tarea kaminda no tin un repartishon klaro di responsabilidat entre e islanan i Reino.

Boneiru, Sint Eustatius i Saba ta di akuerdo ku e konsepto di 'diferensiasion'; e konsepto hudisial ku ta hasi' é posibel pa traha leinan diferente pa habitantenan di e islanan kompará ku Hulanda Europeo, hopi biaha ta afektá e habitantenan di e islanan na un manera

Tin un konsenso fuerte tokante e nesesidat di mas partisipashon di e islanan pa ku kambionan di lei di WolBES i FinBES tumando lugá na Den Haag, i tambe pa duna mas libertat di maneho na e gobièrnunan di e islanan.

negativo. E kumbre, ku ta tumando lugá na Sint Maarten, tin komo meta pa yega na un kolaborashon mas fuerte i permanente entre Boneiru, Sint Eustatius i

Saba, i pa determiná un posishon konhunto tokante e kambionan den WolBES i FinBES ku ta ser prepará na iniciativa di Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino (BZK). Den transkurso di febrüari i mart, e tres islanan lo tin kòmbersashon ku Den Haag tokante e kambionan planiá pa lei.

Saba, i pa determiná un posishon konhunto tokante e kambionan den WolBES i FinBES ku ta ser prepará na iniciativa di Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino

(BZK). Den transkurso di febrüari i mart, e tres islanan lo tin kòmbersashon ku Den Haag tokante e kambionan planiá pa lei.

(BZK). Den transkurso di febrüari i mart, e tres islanan lo tin kòmbersashon ku Den Haag tokante e kambionan planiá pa lei.



PCN ta logra duna indeksashon kompletu pa subida di preis na 2023

KRALENDIJK- Fondo di Pension di Hulanda Karibense (PCN) ta duna un penshonado i partisipante aktivo un indeksashon di 1,7% entrante di promé di yanüari 2024. Ku esaki, e fondo ta kompensá di forma kompletu pa subida di kosto di bida durante e aña ku a pasa.

E fondo konosé un sistema di indeksashon kondishonal. Esaki ta nifiká ku ta kompensá pa subida di preis, ora e situashon finansiero di e fondo ta permití esaki. Den práktika e fondo ta tuma subida di preis segun sifranan di CBS entre e luna di sèptèmber di un aña i luna di sèptèmber di e próksimo aña komo punto di salida.

Tambe ta kalkulá un promedio di subida di preis ku ta registrá na Saba,

Sint Eustatius, i Boneiru, relativo na e kantidat di habitante na kada isla. Desaroyo di preis a varia bastante fuerte na e tres islanan, durante e aña tras di lomba. Preisnan a subi 2,8% na Saba i 1,9% na Boneiru entre sèptèmber 2022 i sèptèmber 2023. Na Sint Eustatius, den e mesun periodo preisnan a baha levemente ku 1,1%.

E indeksashon ku PCN ta duna awor, ta e di dos den un periodo relativamente kòrtiku. Na sèptèmber 2023, PCN ya a duna un indeksashon interino di 3%.

Interés i invershon

E fondo di penshun a komuniká ku por duna un kompensashon kompletu, debí na un tasa di interés ku ta subi konsiderablemente durante 2023, i

resultadonan favorabel di e invershonnan di e fondo. "Ounke e aña tabata algu volátil, PCN a probechá hopi di un tasa di interés ku a subi konsiderablemente, kombiná ku resultado positivo di e invershonnan. "Esaki no solamente a duna nos e posibilidat pa ortogá un indeksashon kompletu, pero ta nifiká tambe ku e fondo a terminá aña 2023 ku un grado di kubertura hopi saludabel di 128,3%," asina presidente di PCN, Harald Linkels a splika.

Un grado di kubertura di 128% na forma simpel spliká ta nifiká ku pa kada dòler na obligashon, PCN tin un dòler i 28 sènt den su pòtmòni. E montantenan nobo di penshun lo wòrdù pagá pa di promé biaha na fin di yanüari 2024.

Center Body Car Polo N.V.
ta buska

Uitdeuker

pa mas info yama# **717-6590**

*Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso*

Brò KèS 93.5 FM

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...



Skuch'è

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

www.radio935bonaire.com

Konsulta eksitoso tokante koperashon hudisial

KRALENDIJK/WILLEMSTAD -- Dia 17 di yanüari e konsulta hudisial di kuater pais, JVO, semestral a tuma lugá entre e minister Hulandes pa Protekshon Hurídiko, Weerwind i Minister di Hustisia i Asuntunan Sosial di Aruba (Tjon), minister di Hustisia di Kòrsou, Hato i Minister di Hustisia di Sint Maarten, Richardson. E konsulta a tuma lugá na Kòrsou, bou di presidensia di e pais ei.

E paisnan den Reino ta trahando intensivamente riba diferente tema, entre otro e forma di atendé ku kriminalidat supversivo organisá, migrashon, koperashon entre reshèrshi i polis i mehorashon di e kadena di mantenshon hudisial.

JVO ta kontribuí na un koperashon efektivu riba e terenonan akí i ta di sumo importansia

pa e kadena hudisial na Karibe Hulandes. Debí na e eskala chikitu di e diferente islanan, koperashon regional ta esensial. E delegashon Hulandes ta konsistí di entre otro Hefe di Kuerpo di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN i Fiskal Mayó di Ministerio Públiko BES. E ministernan a papia riba funshonamentu i e presupuestonan di e diferente institutonan komun, manera Recherche samenwerkingsteam (RST), Stichting Beheer ICT Rechtshandhaving (SBIR) i Ministerio Públiko. Aparaketu tambe na ehkushon di e areglo mutuo di e kadena di imigrashon, e progreso pa loke ta trata aserkamentu atministrativo di supversividat i lantamentu di e plataforma supversividat Karibe.

Durante e konsulta, a trata ademas e tema di kuido forénsiko. E grupo di trabou Kuido Forénsiko di JVO, a duna un aktualisashon di su trabou. E grupo di trabou akí tin komo tarea pa konsehá riba kuido forénsiko pa hóben i adulto den e parti Karibense di Reino.

Komo ku kuido di salú mental i kuido forénsiko pa gran parti ta koinsidí ku otro, e grupo di trabou di JVO a buska koperashon ku e grupo di trabou di GGZ di e konsulta di kuater pais, di e ministernan di kuido di salú di Reino.

Durante e JVO, e ministernan a hasi un yamada riba e grupo di trabou pa traha huntu ku e grupo di trabou di GGZ riba un proposishon pa kuido forénsiko i kuido sigurá.

Ademas, tabatin riba

agènda e desbalanse den e kadena di mantenshon hudisial den e parti Karibense di Reino. Durante e JVO-nan anterior Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, a señalá un kresementu desbalansá, kaminda prioridat i kapasidat no ta konektá bon ku otro. E grupo di trabou desbalanse di JVO, a analisá e desbalanse

durante e periodo ku a transkurí i a determiná un kantidat di posibel solushon.

E ministernan a pidi e grupo di trabou pa eksplorá e solushonnan akí i pa bin ku un konseho den e próksimo JVO.

Hulanda lo organisá e próksimo JVO, ku ta tuma lugá na yüni 2024.

Prepare B.V.

ta buska

Bar Medewerker

pa mas info yama# 795-2115

1+1 B.V.

ta buska

Helpkok

pa mas info yama# 795-2115

NAN TA KONTA KU BO!

“i no laga di asistí na nos mes reunionnan, manera ta kustumber di algun, ma enkurashá otro; i muchu mas ainda, ora boso ta mira ku e dia ta yegando serka.”
Hebreonan 10:25(BS)

Áwaseru ta chip, mi lo bira fèrkout. Mi beibi ta muchu chikitu, e bientu di anochi ei no ta bon p’e. Mi yu mester bai skol mañan, nos lo yega lat kas i e no por lanta mainta. Henter siman mi ta lanta tempran, djadumingu ta e úniko dia ku mi por drumi lanta lat. Asina mi por sigui menshoná masha èksküs mas dikon bo por keda kas sin bai sirbishi.

Pensa bon, si tin kualke evento riba dia òf ora di bai sirbishi, bo ta lubidá tur kos i bai. Kisas asta bo ta sali mas tempran pa haña un bon lugá pa sinta. Si bo yu tin ku partisipá den kualke evento, bo ta sòru pa e yega na tempu i pa e ta bon prepará. Dikon ora yega asuntu di iglesia nos èksküs ta djis patras di porta?

Beibel ta animá nos pa bai kas di Dios, pa enkurashá otro i keda edificá.

Dianan ta malu, i Señor Su binida ta serka. Nos yunan i nos mes mester di enkurashamentu for di Palabra di Dios.

Dios Su delisia ta pa nos komprend’É i konos’É. E mihó lugá pa siña di Dios ta den Su kas!

No laga di bai, Señor ta warda bo!

Marilyn Paula de Asmah
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 19 Yanüari 2024

12.00 Herensia:	Verner Hillarion (Venchi) Isebia
13.00 Aki Bonaire:	Kerki Carla Hay i Barbara Schrier
14.00 Herensia:	Fanny Emerenciana
15.00 BAPA:	Gilbert Isabella
16.00 Aktualidat:	Ruben la Cruz i Siegfried Beaumont
17.00 Aki Korsou:	Papa Baromeo Konta kwenta
18.00 Herensia:	Juliana (Tanta Nana) Leito
19.00 BAPA:	Denise de Jongh-Rekwest, Bettino [Tino] de Palm & Toni Angila
20.00 Herensia Aruba:	Vivienno (Vi) Lindy Frank
21.00 Aki Aruba:	Magda Nicolaas
22.00 Herensia:	Ena Dankmeijer
23.00 BAPA:	Chio Emerenciana

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Bichi plat di tera invasivo na Boneiru

KRALENDIJK

Durante e ekspedishon estilo èstafèt di Naturalis i STINAPA, na dos sitio a topa ku e bichi plat di tera invasivo ku ta originalmente prosedente di Nueva Guinea. Esaki ta mal notisia, pa motibu ku IUCN a inkluí e bichi akí den e tòp 100 di espesienan eksótiko di mas invasivo na mundu. Ta trata di un bichi yagdó efektivu, ku por forma un menasa serio pa kokolishi endémiko. Pa e motibu akí ta nesario pa tuma medida.



naturalmente ta topa ku tur sortu di founa di suela, manera bichi i kochinia. “Mayoria biá nos ta ignorá esaki,” segun van Leeuwen, “pero un bichi basta grandi, koló skur, plat ku nunca mi no a yega di mira i ku sigur no ta un bichi komun, a hala mi atenshon. Aki un lus a sende, esaki mester ta un bichi plat di tera. Mi a saka su potrèt i mi a bai kuné, di manera ku e taksónomo di bichi plat di tera Sytske de Waart di Naturalis, por a identifik’é.” De Waart a konfirmá e identifikashon: “Lamentablemente el a resultá di ta e bichi plat di tera ku ta originalmente prosedente di Nueva Guinea (Platydemus

manokwari).”

Muchu efektivu

Lamentablemente pa motibu ku IUCN ta konsiderá e bichi akí komo un di e 100 espesienan eksótiko invasivo di mas dañino na mundu. E ta un bichi yagdó efektivu ku por forma un menasa serio pa kokolishi di tera endémiko. E bichi plat di tera ta sigui e baba di kokolishi di tera, nan ta slep pasa riba e kaska i e kurpa i ta penetrá den e kokolishi via e buraku di hala rosea, kaminda nan ta kome e órganonan interno.

E bichi plat di tera di Nueva Guinea por asta ataká presa ku ta mas grandi ku e mes, ora nan ta hopi. For di eksperimento a resultá ku e bichi plat di tera no ta kome solamente kokolishi ku ta biba riba suela, pero tambe kokolishi ku ta biba riba tronkon di palu. I e ta hopi efektivu den esaki.

“Bichi plat di tera ta karnívoro i mayoria espesie, ta kome bestia

chikitu di suela, manera kokolishi i bichi,” segun de Waart, pues pa loke ta trata esaki e bichi plat di tera akí no ta otro. Nos sa sinembargo for di pasado ku kos por bai terriblemente robes si introdusi’é komo bestia eksótiko na un isla. Den añanan sesenta nan a pensa ku lo tabata un bon idea pa usa e bichi plat di tera di Nueva Guinea pa kombatimentu biológiko di e kokolishi afrikano gigante na algun isla den Oséano Pasífiko. El a hasi esaki den un forma hopi efektivu i despues el a ataká e kokolishinan endémiko. Ta konsiderá e introdukshonnan akí komo un kousa importante di ekstinsjon di e kokolishinan endémiko di tera na diferente isla den Oséano Pasífiko.

De Waart ta añaadí: “Di e kokolishinan di tera, e kokolishinan ku ta biba na un isla ta forma e grupo di mas vulnerabel. E founa di kokolishi di tera di Boneiru tambe ta konsistí pa mayoria parti di espesienan endémiko insular. Di e 31 sup-espesienan di kokolishi di tera ku awor akí ta konosí komo di Boneiru, nos ta topa solamente ocho na e isla akí i un solo espesie nos ta topa solamente na Boneiru i Kòrsou i na ningun otro parti di mundu. Esaki ta hasi e espesienan akí èkstra vulnerabel.”

Nesario pa tuma

medida

Pa e motibu akí introdukshon di e bichi plat di tera di Nueva Guinea lo por forma un riesgo serio pa konservashon di e founa úniko di kokolishi di tera di Boneiru. I no solamente na Boneiru, pero tambe na vários otro isla karibense a topa ku nan.

Kon nan a yega akí. Bichi plat di tera ta bini ku e negoshi internashonal di mata. E sitionan kaminda van Leeuwen a haña nan, ta konfirmá esaki, den i rònt di dos negoshi di bende mata. Na Boneiru nan ta importá mata prinsipalmente for di Florida i Dominica. Ta haña e bichi plat di tera Nueva Guinea na Florida tambe, pues e ruta akí ta lógiko. Afortunadamente no a topa ku e bichi plat di tera di Nueva Guinea den Parke Nashonal Washington-Slagbaai ainda.

Pa evitá mas plamamentu, mester kombatí e populashonnan eksistente di e bichi plat di tera akí na Boneiru. “No mishi ku e bichi plat akí ku man sin hanskun,” asina van Leeuwen ta atvertí. E bichi plat di tera akí por karga un bichi pulmonar di djaka (Angiostrongylus cantonensis) huntu kuné, ku por kousa ensefalítis, òf meningítis serka hende. Pero evitá ku e bichi plat ta yega nos isla, naturalmente ta mas mihó ku purba haña e populashonnan eksistente bou di kontròl.

“Nos ta konsehá pa tuma mas medida pa evitá introdukshon di espesienan eksótiko via mata na Boneiru”, segun van Leeuwen i de Waart. I nos ta hasi un yamada riba tur hende pa mèldu esaki ora nan topa ku bichi plat di tera, por ehèmpel via Observation.org. Di e manera akí nos por monitoreá nan plamamentu.



Payroll Pro HRM

The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Download the mobile app!

www.payrollprohrm.com

Available on Google Play and the App Store.



Family Justice Center lo a bai den e lugá

Edifisio Sentro di Bario Antriol habitá pa paloma

KRALENDIJK – E edifisio di Sentro di Bario Antriol, den kua a anunsiá ku lo a bai pone e ‘Family Justice Center’ pa Boneiru, ta pará bashí, sin bentana i porta, habitá pa paloma. Nunka mas e no a bira ‘Family Justice Center’,

manera diputado Nina den Heyer a yega di anunsiá den e periodo anterior ku el a sinta.

Sentro di Bario Antriol ta konstruí na kuminsamentu di dékada setenta, den mesun tempu ku a traha tambe sentro di barionan

Tera Kòrá, Nikiboko i Nort di Saliña. E edifisioan ei ta den uso i den bon kondishon, despues ku a drecha nan, kontrario na Sentro di Bario Antriol, ku sí no tabatin e suerte ei. E no a kai den e proyekto di restorashon aki, manera su ‘rumannan’.

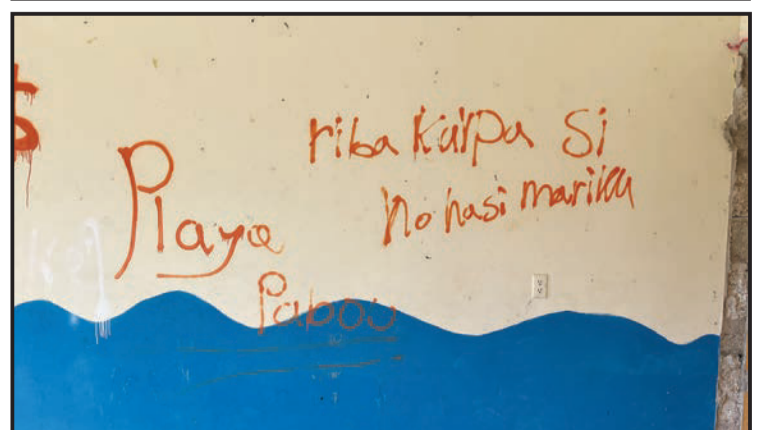
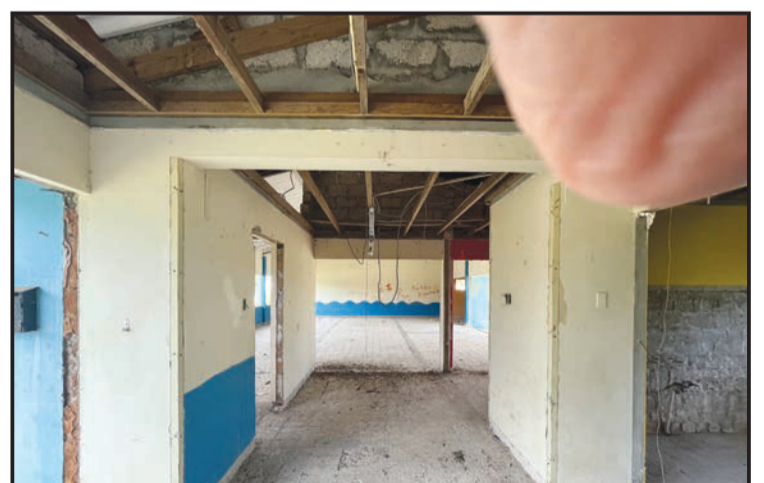
Na sierto momentu, masoméno dos aña pasá, diputado Nina den Heyer a bisa ku ta bai pone e asina yamá ‘Family Justice Center’ den e edifisio aki, pero parse ku e plannan ei a kambia, pasobra niun trabou no a tuma lugá na e edifisio. Awor e ta sin bentana i porta, habitá pa kantidat di paloma. No tin informashon kiko awor ta destinu di e edifisio aki, ku

strukturalmente ta fuerte riba su kurpa.

E fotonan ta muestra kon

e edifisio i su alrededor ta, ku entre otro algun outo

bieu su dilanti.



Dia habrí di skrinen di poblashon pa kanser na boka di matris

Dia: Djaweps
25 di yanüari 2024
Ora: 08:30 or - 13:30 or
Sitio: Fundashon Mariadal

Kanser na boka di matris ta mundialmente e di kuater tipo di kanser mas komun. Abo ta entre 30 i 60 aña? I bo kier sa mas tokante e investigashon di kanser na boka di matris? Bin e ora ei na e **Dia Habrí riba 25 di yanüari** pa mas informashon òf pa traha un sita pa laga hasi un pap-tèst.

Wak pa mas informashon tokante e investigashon di poblashon di kanser na boka di matris riba nos wèpsait: www.screening-cn.com òf riba nos página di Facebook di **Screening CN**.

Detektá na tempu pa skapa bo bida!



Promé buseo di aña Junior Ranger

KRALENDIJK – Junior Rangers di STINAPA tabatin nan promé aktividat di buseo i snòrkel di aña 2024.

E biá akí tabata un aventura akuátiko agradabel den Parke Marino Nashonal di Boneiru, na e

waf di Cargill na Saliña.

Algun di e rangernan a registrá pa un akshon di buseo, otronan a bai snòrkel na profundidat di 250 meter i algun hóben a hasi un kurso di fotografia supmarino.

E rangernan a mira hopi

espesie, entre otro barakuda, yag i otro piskánan, turtuga i te asta un sekát.

E refleho di fondo tabata hopi santu, pero tambe a topa algun kabes di koral i tin biá aglomerá. No tin hopi yerba di laman na e momentu akí.



Dwight Leoneta a kibra rekòrt

Shete ora stret den Poets Studio

KRALENDIJK / ORANJESTAD --

Bailadónan i tur esnan ku ta gosa di músika, no por imaginá kuantu ora di trabou i sakrifisio tin tras di kortina pa produsí un grabashon.

“Djárason mi a eksperensia e enorme sakrifisio i esfuerso ku nos músikonan tin ku realisá pa produsí un produkshon di alto nivel i kaliber,” un fanátiko di Diwght Leoneta ta skirbi riba su página di Facebook.

For di 6’or di atardi Dwight, komo direktor musikal, a drenta Poets Studio i a terminá banda di 1’or. E promé ensayo

ta pa prepará e konsierto dediká na Dia di Betico 24 di yanüari na Plaza Betico Croes.

Pa 8’or di anochi integrantenan di Buleria a drenta pa graba nan sokanan, kual a terminá 1’or di mardugá. Pues Dwight a dirigí i toka su bas 7 ora stret.

E dedikashon di Dwight i su man drechi Rygel Isabella i tambe tur e integrantenan di Buleria, ta algu hopi serio riba nivel profeshonal. Ta pa e motibunan akí Buleria ta un di bandanan musikal mas preferí na Kòrsou, Boneiru i Hulanda.



Kondekorashon haltu pa André Lendering

KRALENDIJK -- Durante e reunion di aña nobo di Rotary Club Bonaire, André Lendering a risibí un Paul Harris Award. Un rekonosimentu meresí pa su esfuersonan extraordinario i dedikashon na e lema 'Service Above Self' di Rotary.

Awe nos kier rekonosé un miembro pa su esfuersonan

sin kansa, dedikashon extraordinario i bondat remarkabel den Rotary Club Bonaire, presidente Jan Okhuijsen, a bisa den su diskurso. I no lubidá ku tras di kada Rotarian tin un partner grandioso. Den tur kos bo por mira nan amor mutuo i sosten pa otro. Nan ta forma un tim berdaderamente fuerte.

Paul Harris Award ta

un di e kondekorashonnan mas haltu den Rotary International. Personanan konosi manera Mama Teresa, Jimmy Carter, Boris Yeltsin i Javier Perez de Cuellar, a risibí un Paul Harris Award.

Rotary Club Bonaire ta felistá André i su kasá Ludwina di kurason, ku e kondekorashon akí.



MBO a bishitá Parke Nashonal Washington

KRALENDIJK -- a atendé ta 'desaroyo Skol sekundario MBO a bishita Parke Nashonal Washington-Slagbaai, en konekshon ku dia di suidania. E tópiko ku

sostenibel, proyekto Parke Bunita. Alumnonan a risibí informashon di e rangernan komo tambe unidat di edukashon. Informashon

risibí tabata interaktivo i ku remarke i pregunta di parti di alumnonan. Danki na dosentenan i MBO pa skohe STINAPA komo aktor.



Bòrchinan number di kaya mester di atenshon

KRALENDIJK -- Bòrchinan ku nòmber di kaya na Boneiru ta den kondishon deplorable, ademas yen di fout ortográfiko. Ta opvio ku mester bini ku un akshon urgente pa hasi algu, tantu na mantenshon di e bòrchinan aki, komo na korekshon di e foutnan ortográfiko i di otro índole.

Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) a yega di ofresé gobièrnu den pasado pa hasi e trabounan di korekshon, ademas bini ku sugerensia pa duna sierto kayanan nòmber di hendenan ku a nifiká algu pa Boneiru den pasado.

Pa kuminsá ku mantenshon di e bòrchinan, por nota ku e material ku a usa pa plak riba e plachinan di metal na e bòrchinan aki a kita na basta bòrchi. Tin bòrchi riba kua no por mira mes mas nòmber di e kaya. Ta un situashon notá den tur bario. Ta simplemente mester imprimí un steker nobo i plak esaki bèk na e

plachi di metal.

Aparte di esaki, tin un situashon kaminda hopi bòrchi ta kontené fout ortográfiko den e nòmbernan. Esaki ta notabel hopi por ehèmpel den e nòmbernan di instrumènt musikal usá pa identifiká kayanan den Nikiboko. Pero tambe den e bario Playa Pariba tin hopi kaya ku nòmber di pais mal skirbí. Ta trata di foutnan ridíkulo, manera Kaya Spanja, Kaya Francia, Kaya Norwega, na lugá di respektivamente kayanan Spaña, Fransia, Norwega.

Den bario Antriol Pabou, unda a usa nòmbernan di piská, tambe tin eroran ortográfiko. Un ehèmpel: Kaya Skandélchi na lugá di Kaya Skandèlchi.

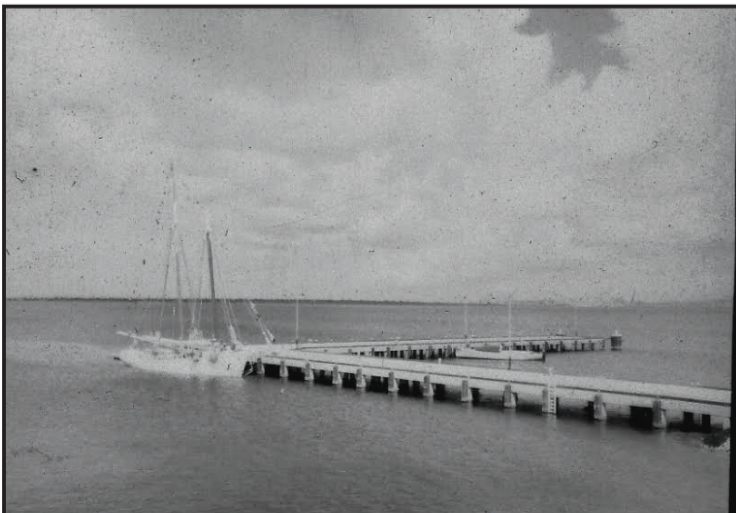
FuHiKuBo ta un instansia ku por hasi e trabou pa trese e korekshonnan nesario. Ademas duna konseho den henter e asunto di nòmber di kaya aki. Sa pidi konseho insidental serka FuHiKuBo.



Inlubidabel©

Imágennan bieu di Boneiru

Hopi kos a kambia na Boneiru atrabes di añanan. E fotonan riba e página aki ta ilustrá Boneiru den vários aspekto den pasado atrabes di añanan. BONERIANO ta kompartí e imágennan aki.





DEN PASO DI BÒI

E siman aki nos, Anneke Jansen ku mi, a dediká basta tempu den trahamentu di un dokumental tokante simadan di Boneiru. E lo bira un seri, mirando ku simadan no ta pará riba su mes. E tin un kuadro históriko hopi grandi. Simadan tin di

aber ku hopi kos. Pues e dokumental lo ta parti den tres òf asta kuater entrega. No ta fásil, pero nos ta hasié ku amor.

Mientrastantu nos a traha na FuHiKuBo sigur mas ku 20 dokumental òf mini-dokumental kaba,

tratando tur sorto di tópiko. Esun último tabata tokante bida di Shon Cain (Carolina Mercera). E reakshonnan tabata hopi bon. Djadumingu awor pa 1or di mèrdia e ta kuminsá pasa atrobe durante tres dia.



Venchi Isebia tabata den Herensia na dos okashon. Su programanan lo ripití.

Awor nos ta buskando fondo pa pone supítulo pa e dokumentalnan aki, pa asina nan por tin mas alkanse. Tin hopi petishon di personanan ku no ta komprondé Papiamentu pa por pone supítulo. Kisas un proyekto pa RCN/OCW. Por tuma kontakto ku nos, pa no ta p[asobra nos ta pidi. Mi tin bèrgwensa di keda pidi finansiamentu pa nos proyektonan.

E aña aki tin tres persona ku tabata den nos programa Herensia a fayesé. Ta trata di Shon Ma Carolina, Venchi Isebia i Ray Werleman, e último aki di Aruba. Ray tabata un kurandero, skirbidó di kolibrí. Un persona ku hopi karisma, ansioso pa a kompartí historia di su bida i kuranderia ku mi. Bunita programa. Bonaire.tv ta bai ripití programa aki.

Ku Venchi Isebia mi tabatin dos programa. Especialmente e di dos programa Herensia ku Venchi tabata interesante. Den e programa aki el a papia ekstensamente i habrí tokante su bida den mundu di droga, tantu komo usadó komo bendedó. Tur e dos programanan aki lo ta den aire atrobe e dianan benidero na Bo-

naire.tv.

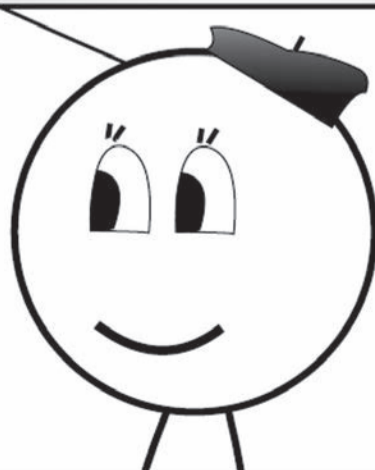
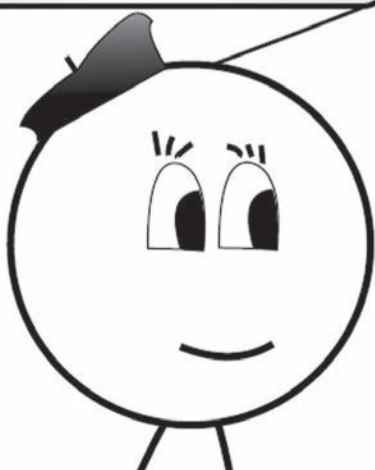
FuHiKuBo, fundashon di kua ketu bai mi ta presidente, a trata di duna un aporte grandi na dokumentashon i registrashon di historia, kultura i naturalesa. Nos por hasi hopi mas. Loke falta ta mas fondo, aparte di e kontrato di kuido ku nos tin ku Entidat Públiko Boneiru. Pasobra tin hopi mas kos ku nos por hasi. Kosnan ku mester sosodé urgente i ku no por kana ku solamente yudansa di boluntario. Por ehèmpel digitalisashon di 1.200 kasèt di oudio, kolekshon di Julio Herrera. Kada bes ku mi pasa banda di e kahanan di kasèt aki mi ta bira desesperá. Si no digitalisá, nan lo bai pèrdí, ku tur informashon balioso ku inriba nan.

Den pasado nos tabata haña hende di Reclasing ku mester a kumpli ku tarea pa komunitat komo kastigu alternativo. Ku nan asistensia nos a logra digitalisá hopi material, pero despues esaki no a sosodé mas. Nos no a sigui haña mas kliente di nan. Kisas, si nan lesa esaki, nan lo por tuma kontakto ku nos pa sigui.

MONCHI & TONCHI

Bon mirá nos mester bira un trio: Monchi ku Tonchi ku Yonchi.

Awèl sí. Pasobra kada bes Yonchi ta den notisia, asta mas ku nos.



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

aviso: avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Sùrnan Franciscanessen di Roosendaal ta bai bandoná Kòrsou i Boneiru despues di 182 aña

Na 1824 Papa di Roma a nombra Mgr. Martinus Niewindt komo prefekto di Kòrsou. Mgr. Martinus ker a mehorá bida di e trahadónan di plantashinan, no solamente pa kombertí nan pa e religion katóliko, sino tambe pa

duna enseñansa. Mgr. Martinus a aserká Mgr. Van Wijkerslooth na Hulanda, ku na su turno a aserká Mère Marie Joseph, fundador i superior general di Sùrnan Franciscanessen di Roosendaal, pidi-

endo e pa manda Sùrnan Kòrsou, pa duna enseñansa na mucha muhé.

Despues di un biahe di 70 dia riba laman, e promé seis sùrnan a pone pia riba tera di Kòrsou na waf di Willemstad i a kuminsá asina for di 12 di yanüari 1842 un historia largu di trabou misionero ku a dura mas ku 180 aña...

A konstruí, den hopi kaso den serkania di un misa, vários klooster grandi i chikí, tambe masha hopi skol grandi i chikí pa duna enseñansa

na míles di mucha i forma nan pa nan por duna nan aporte na komunidad di Kòrsou i na e otro islanan, i te ku resien na komunidad di Boneiru tambe.

Komo ku e kantidat di sùrnan a bira asina mínimo i nan edat ta hopi altu, no a sobra direktiva di kongregashon otro opshon, pa den konsulta ku e sùrnan ku ta biba aktualmente den Klooster Alverna, terminá nos mishon na Kòrsou i Boneiru.

Den kurso di añanan a krese un vinkulo fuerte entre

sùrnan i pueblo. Ta p'esei ku hopi doló na nos kurason nos tin ku tuma despedida di otro... pero nos ke hasi esaki ku kara na laira i ku un kurason yen di gratitut pa tur loke huntu nos por a realisá pa henter komunidad. Ku gratitut nos ke pone nos mishon bèk den man di Dios i nos ta pidi'E su bendishon riba dje.

Den e lunanan binidero nos lo duna mas informashon konkreto.

Direktiva di Sùrnan Franciscanessen di Roosendaal.

Un estímulo

Ora un persona ta pretendé di skapa, di biba sin límite i difikultat, kada ratu e ta dal su kabes kontra e muraya di realidat. E ta hui di un desafío, pero manera e lora e skina e ta topa ku otro problema. Tin personanan ku fin di siman ta skapa nai na un lugá lei di nan kas, pero ta terminá okupando nan mes hinter tempu pa mantené nan kas di deskanso, preokupá pa e inseguridat ront di nan, deskonfiando algun bisña, etc.

No por skapa di e límite i problemanan. Esaki ta tera, esaki no ta shelu, mi amigu, mi amiga. Ta yega na paraiso únikamente despues di morto, no pretendé di alkans' é aki.

E sekreto di ta semper dispuesto na loke bida ta presentá nos, semper habrí na novedatnan ku ta obligá nos na ser kreativo y generoso, semper disponibel pa loke Señor ke proponé na nos atraves di personanan i akontesimentunan ku E ta presentá na nos. Di e moda aki un persona ta bira kapas pa enfrentá e realidat, pero sin tenshon interior, sin nerviosismo inútil.

No tin ku bai na ningun parti. Únikamente tin ku ta aki. Ta bèrdat ku tin momentonan pa traha plannan i pa proyektá futuro, pero esaki lo mester okupá únikamente un tempu redusí. E parti mas grandi di bida ta pa bib' é, liberá di futuro. No laga ku proyektonan ta ta apartá bo di presente, no permití ku plannan ta gasta e realidat, e úniko realidat, ku ta e aki i awor



Yunan, propiedat òf mishon?

Nos ta kustumbrá di papia di yu manera ku ta trata di algu propio, di un "poseshon". Nos tin un outo, nos tin un kas, nos tin un buki, nos tin un kachó i... "nos tin kuater yu".

Danki Dios, e outo no ta bai na eksigí su derechi, ni ta bai grita ku nan no stima nos. Si e outo no ta start, nos ta hib' é garashi. Si despues di dos siman di drechamentu e no ta funshoná, nos ta bend' é ku esun ku ta kolekshoná potoshi. En kambio, si e yu "no ta progresá" na skol.....

Ta bèrdat ku muchanan ta nase denter di un famia, pa loke ta resultá natural ku e famia ta asumí responsabilidat di e bida ku ta kuminsá. Pero e mucha tin un kurason, un alma, i esaki no ta propiedat di ningun hende. Filosofía ta siña nos ku e alma, loke ta mas profundo di kada hende, no por bini di mayornan, sino ku ta bini di Dios. Mayornan ta duna nan yu pèrmit pa bida i ta asumí e bunita tarea di yud' é, pero nan no por domin' é manera e outo òf e kachó.

E ora ei, kua ta akitut mas korekto dilanti e yu ku awe "ta kana" ta gatia den adrei i ku pronto lo kuminsá krea kos straño den su kabes? Nos lo lag' é hasi loke e ke? Esaki tabata e soño di Rousseau ku su "kriatura", Emilio. No tin nodi di ta un gran sikólogo pa komprondé ku e mucha ideal di Rousseau lo yega na hubentut únikamente pa obra di un milager... Realidat ta ku e mayornan ta yamá pa duna un formashon profundo, korekto, kla, na nan yunan.

Promé nos ta siña e mucha normanan di "seguridat": no para dilanti bentana, no hinca opheto peligroso den boka, no mishi ku bestia straño. Despues, e búskeda di salú ta laga nos pidié pa e tin su mannan limpi, pa e no yena su stoma pa loko i pa e no grawatá herida...

Simultáneamente nos ta siña e yu papia. Su wowonan kada dia ta bria di forma distinto, i pronto su mundu interior, su kurason, ta habri pa nos no únikamente ku mira-

da, man i sonrisa, sino ku e promé palabranan tembloroso ku e ta kuminsá papia ku e konfiansa di ser aseptá. Mayornan ku pa promé bia ta skucha: "mama", "papa", hopi bia ta sinti un vibrashon den nan kurason. E mucha ta krese, i ta papia, ta papia i ta papia... Ora ku ya el a siña un vokabulario básiko, e ta impreshoná pa su hamber di sa, di komuniká, di bisa ku e stima nos, o ku el a pinta un oroplano o ku el a mira un lagadishi, o ku el a kaba di topa ku un amigu de su edat...

Algun hende lo por pensa ku e mishon di mayornan ta terminá aki, i ku sobrá ta toka na skol. Sinembargo, e yu ainda tin ku siña e detayenan di edukashon ku ta bai muchu mas ayá di e normanan di superbibensia o di uso korekto di palabranan di e idioma propio. Yama danki, pidi pèrmit, kumindá un maestro, fia un amigu un ko'i hunga, kumpli ku su debernan na lugá di sinta mira loke ta pasa na televishon...

Edukashon moral ta un di e retonan grandi di hinter e bida familiar. E alegría di mas grandi ku algun mayor por sinti ta di mira ku nan yunan ta realmente, bon siudadano. E doló di kualkier mayor ta di duna kuenta di ku su yu ta hasi loke e ke i ta kuminsá na gaña e maestronan, na hòrta for di pòtmòni di e mama, na gòlpia e kompañero o rumannan mas chikí i inkluso, na hisa bos den kas kontra su mes mayornan...

San Agustín tabata keha ku su edukadornan tabata skual e mas pa un eror di ortografia ku pa un falta di komportamentu. E keho tin un tristu aktualidat den esnan ku ta preokupá nan mes mas pa e 10 di nan yunan den ingles ku pa e pornografía ku nan ta mira riba internet o pa e promé droganan ku nan por tuma ku amigunan. Si nos ta sinsero, ta mucha mas mihó di tin un yu agradesidu i bon, maske e no ta hopi bon den matemátika, na lugá di tin un yu ingeniero ku ni sikiera ta kapas di interesá su mes pa loke ta sosodé ku su mayornan di edat avan-

sa..

Yu no ta propiedat di ningun hende, ni di famia, ni di skol, ni di Estado. Pero nos tur, espezialmente na kas, ta yamá pa yuda mucha i adolesentenan pa krese den nan bida komo bon siudadano i komo hende ku rektitut. Esaki ta e mishon ku mayornan ta risibí ora e espera di kada yuchi kuminsá. Nos ku tabatin e bendishon di tin mayor ku a yuda nos respetá otronan, pa stima Dios i pa biba di manera honesto i hustu, nunca nos lo ta kapas pa gradisí nan manera nan meresé. Esnan ku no tabatin e bendishon ei... por lo ménos por puntra kon por siña e yunan na ser bon di bèrdat, - no únikamente den formashon sientífiko, sino den e prinsipionan étiko mas elevá.

Esaki ta e mishon ku esposonan ta risibí ora nan amor kulminá den yegada di un yu. Kumpli kuné por ta difisil, pero e alegría di un bon yu no por ser kumprá ni ku tur plaka di Banko Mundial...

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Aventura edukashonal na Hydroponics Farm

THE BOTTOM -- Djaluna 15 di yanüari un grupo di hóben enérgiko di Child Focus i Junior Rangers Club di Saba Conservation Foundation, a partisipá un aventura edukativo na Hydroponics Farm. E bishita akí a enfoká riba e ròl krusial di insekto,

partikularmente abeha i nan impakto profundo riba e sistema alimentisio. E muchanan a partisipá plantando nan propio kultivo, kontribuyendo na Hydroponics Farm i na e komunidad. Nan a partisipá aktivamente den e kosecha inisial di 40 liber

di kuminda di e kunuku hidropóniko, promové ainda mas partisipashon di komunidad.

Mas lat durante dia, e miembronan hóben di e klup di snòrkel a bishita Hydroponics Farm. E hóbennan ta kla pa partisipá na un tour informativo i kontribuí na e eksperensia dor di partisipá na un inisiativa di planta di kultivo.

E produktonan di Hydroponics Farm ta disponibel tur djasabra na Saba Reach Market, na Windwardside, Breadline Plaza.



Evaluashon neishi di yuana

ORANJESTAD (EUX) -- Julian Thibaudier a kolaborá ku STENAPA i Thijs van den Burg, pa ehekutá e proyekto 'Evaluashon neishi di yuana ku ta den peliger krítiko

na Sint Eustatius, finansia pa Wageningen Marine Research. Julian a evaluá 35 sitio riba e aktividat di yuana. Den e último dos añanan, el a saka 13 neishi na total. E

aña aki, e fundashon di Parke Nashonal di Sint Eustatius, STENAPA, a yuda ku 3 di e ekskavashonnan akí.

E neishi akí a haña yudansa di burakunan di emergensia, burakunan chikitu na superfisie di tera, for di kua e yunan ta sobreviví despues di a sali for di e neishi hopi abou di tera.

Hopi biá despues di a koba durante mas o ménos tres ora pa mas ku un dia i tin biá na un profundidat di

te ku 1.65 meter, ta haña e neishi, tambe tabata 6 meter for di entrada di e neishi.

Julian semper ta keda sorprendí pa e esfuerso ku e mama yuana ta hasi pa nan yu. Ora mira yuana ta subi palu, bo ta realisá ku nan ta luchadónan grandi. Pero loke no ta repará semper, ta ku nan tambe ta kobadónan inkreibel.

Den e neishi por haña kaska di webu bashí, loke ta indiká ku e yu di yuana a nase ku éksito. Algun neishi

por tin un òf mas webu ku no a kibra en absoluto. E datonan akí ta hopi útil, pasobra nan ta bisa nos kon efektivu e poblashon ta reproduzí na Statia.

“E yuana Antiano menor ta nativo di nos isla i ta den peliger krítiko. Reprodukshon eksitoso ta krusial pa rekuperashon di su poblashon i despues e benefisionan pa henter e ekosistema,” Achshah Mitchell, un bosero di STENAPA, a bisa.



ARUBA

Funcionario halto di Prome Minister deteni pa fraude

ORANJESTAD -- Despues cu na comienso di Mei di 2021 varios trahado di Arubahuis na den Haag a dirigi un carta na Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever Croes, den cual ta denuncia actonan fraudulentamente contra di Minister Plenipotenciario na Den Haag, esta Guillfred Besaril, ayera por fin a mira cu realmente un investigacion a inicia y cu tin detencion a cay. Informacion ricibi for di Ministerio Publico ta muestra cu den oranan di ayera mainta, a bay over na detencion di e ex Director di Arubahuis, esta Glenn Ling, relaciona



cu investigacion cu a bin ta tumando lugha den e caso menciona. Segun informacion ricibi ta muestra cu e investigacion ta relaciona cu e periodo di 2018 pa 2020 y Ministerio Publico a duna e caso aki e titulo di "Tulipan", pero no a menciona si esaki lo tin di haber cu involucramento di ex

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril. Segun Ministerio Publico, no ta exclui cu mas detencion lo cay den e proceso aki y aki tampoco ta keda clarifica si e investigacion aki lo tin solamente di haci cu denuncia cu Prome Minister Wever Croes a haci contra di

desaroyonan incorrecto cu a tuma lugha na Arubahuis of si esaki tin di haber tambe cu investigacion contra di Besaril.

E comunicado no ta papia directo cu e investigacion aki ta relaciona directamente cu ex Minister Plenipotenciario pa uzo indebido di fondonan di pais Aruba pero si Ministerio Publico a anuncia cu e caso aki ta relaciona c'un investigacion cu a bin ta andando pa algun luna caba. Prome Minister Evelyn Wever Croes, na 2021 a dicidi di entrega retiro di su prome gobierno di coalicion forma pa MEP-POR y RED despues cu a bira conoci cu a inicia un investigacion penal contra di un partner di coalicion, esta Alan Howell di POR pa actonan fraudulentamente cu fondo di e fundacion di fraktiemedewerker.

Awor ta surgi detencion di Glenn Ling kende a cay bou responsabilidad di e propio Prome Minister cu tin e Ministerio di Asuntonan General na su encargo mientras cu esaki ta conta tambe pa ex Minister Plenipotenciario Besaril kende tambe tabata responsabilidad di Prome Minister.

Loke ta complica e situacion pa Prome Minister Wever Croes ta e hecho cu den un carta cu tabata data for di luna di Mei di 2021, su persona a ser poni na altura di e desaroyonan incorrecto aki cual ta involvi tanto Ling como Besaril.

Den un reaccion e tempo ey, e lider di MEP no a cuestiona su Minister Besaril pero a papia di un investigacion pa atende cu cosnan incorrecto cu a tuma lugha na Arubahuis y cu awor por fin ta muestra cu e proceso aki a inicia. Pa colmo Evelyn cu informacion riba su lessenaar contra di Besaril, a dicidi di carga responsabilidad di apesar di a wordo informa di actonan fraudulentamente cometi pa su Minister, a dicidi di bolbe pone Besaril riba lista pa eleccion di 2021 como candidato nr 12 y el a logra di haya 203 voto personal.

Mas sorprendente tabata e decision di e lider di MEP como formado di Gabinete Wever Croes II, di bolbe muestra confiansa den su colega di partido Besaril, nombrando e persona aki pa un di dos termino como Minister Plenipotenciario na Hulanda.



A horta turista na Sero Colorado

ORANJESTAD -- Diadomingo, pa mas of menos 3'or y 10 di atardi, e homber di inicial P. a presenta na warda y a indica cu e tabata un turista. El a conta cu el a huur un auto colo shinishi marca Dodge modelo Caravan y riba e dia aki pa mas of me[1] nos 2'or y 10, el a bay Sero Colorado cu su casa

y su mayornan. El a laga un tas preto cu contenido bao di e sienta di copiloto di su auto. El a declara cu el a laga e auto cera y intacto. Un poco mas laat, banda di 2'or y 50 di atardi, ora cu el a bolbe e auto, el a tuma nota cu e bentana chikito dilanti na man drechi tabata kibra. E momento ey el a descubri cu nan a bay cu su tas

preto y su contenido. Den e tas tabatin dos mil dollar cash, dos paspoort Colombiano, un charger di iPhone cu un kaft colo ros. Un holoshi marca Apple. Un total di cuater carch'i banco, dos rijbewijs Colombiano y un yabi di cas. E turista a haci su denuncia. E caso ta bao investigacion.

Homber a cende vuurwerk y molestia bisiña

ORANJESTAD -- Diadomingo, pa mas of menos 11'or y 5 di mainta, Central a manda un patruya na San Barbola pa molester di vuurwerk. Eynan a papia cu e denunciante, kende a declara cu su bisiña di e Compleho na San Barbola, a cende vuurwerk algun minuut prome, cual p'e ta

un molester. N'e sitio, a papia cu e homber K., kende a confirma cu el a cende su ultimo vuurwerknan algun minuut anterior. A inform'e cu esey a forma un molester pa su bisiñanan y cu e periodo di vuurwerk ya a caba. El a muestra comprension p'e situacion.

Despues di hopi aña

A drecha playa di Piskadera i pone fasilidatnan nobo

WILLEMSTAD -- Manera ya ta konosí, Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa, ta sigui drecha playanan. Minister di Asuntunan General enkargá ku Agrikultura, Medio Ambiente i Naturalesa, Gilmar Pisas, e aña akí tambe ta sigui ku su prioridat pa drecha playanan ku pa hopi aña a keda neglighá. E biá akí a toka turno na playa di Piskadera.

Playa di Piskadera tin

hopi aña sin haña atenshon i p'esei mester a laga loader egalisá e suela i saka fundeshi di palapa bieu for di den laman. Despues a basha flur di betòn i instalá banki ku dak di eternit na lugá di palapa pa evitá vandalismo.

E dak di eternit ta muchu mas duradero i ta resaltá ku e koló blou. Bunita bista pa pueblo di Kòrsou i bishitantenan ku ta biniendo Kòrsou na gran kantidat.



Sky High Aviation ke amplia buelo pa Kòrsou

WILLEMSTAD -- E kompania di aviashon dominikano, Sky High Aviation, a pidi Outoridat di Aviashon Sivil di Republik Dominikano pa oumento su frekuensia di buelo pa Aruba i Kòrsou.

E ekspanshon akí ta inkluí spesífikamente e ruta di Santo Domingo pa Miami via Aruba i vise versa riba Miami pa Santo Domingo, ku e intenshon di oumentá signifkativamente e kantidat di buelo pa e destinashonnan akí.

E implementashon ta parti di un plan mas amplio di e kompania pa fortaleza konektividat ku Karibe.

Segun presidente di Junta de Aviación Civil (JAC), esun ku a anunsiá e petishon, ta un total di 184 buelo di regreso. Pa e ruta mensioná, a pidi 53 buelo, ku un frekuensia programá di un buelo kada djaweps i djabièrnè. E buelo akí ta programá for di 1 di mart te 1 di sèptèmber di e aña akí.

Un petishon similar a keda hasí pa Kòrsou, pero ku buelonan riba djasabra i

djadumingu. Esaki ta indiká un interes kresiente den e enkuentronan aéreo entre Repúblika Dominikana i e islanan Karibe Hulandes.

Sky High Aviation ta planeá pa usa avion Embraer 175, Embraer 190 i Boeing 737-300, pa e rutan akí. E proposishon di ekspanshon di aviashon aéreo no solamente ta di interes pa e sektor turístiko, pero tambe por fortalecé e relashonnan ekonómiko i kultural entre e regionnan akí.

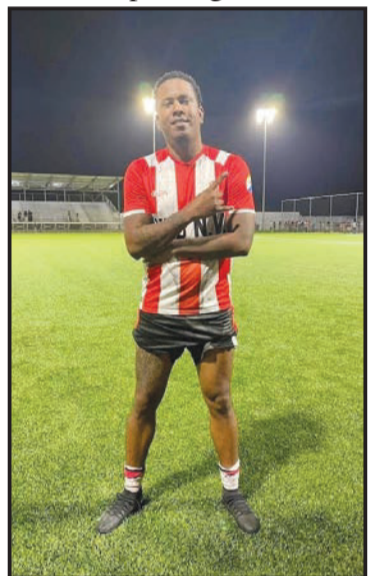


DEPORTE

Vespo a golia Juventus 5-0

K R A L E N D I J K -
 -E klup di futbòl di SV Vespo, djárason último 17 di yanüari 2024, a golia e klup di futbòl di SV Juventus ku skor di 5-0 den kontinuashon di kampionato di futbòl di nos isla. Djárason último 17 di yanüari 2024, kampionato di futbòl di nos isla a sigui ku partido number 29 di e kampionato, un partido ku SV Vespo a bai ku e viktoria i sali di porta grandi ku e

viktoria.
 Outornan di e golnan di e partido ta Kevi Cijntje na di 3 minüt di e partido. Jandino Frans na di 16 minüt. Raydolf Felix na di 19 minüt. Roderick Jops a hinka 2 gol na di 60 i 61 minüt di e partido pa duna e ekipo di SV Vespo e viktoria di 5-0 riba SV Juventus. Ku e viktoria aki SV Vespo ta bai ku e viktoria i 3 puntonan di e partido.



Kampionato biliart

K R A L E N D I J K -
 Kampionato biliart bola-8 di nos isla a sigui ayera nochi, pa ta mas eksakto djaweps anochi o sea ayera nochi den sala di biliart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam. Riba e anochi o sea

djaweps anochi, tabatin dos otro partido bálido pa e kampionato. Pa loke ta e partidonan ku tabata riba skema pa ayera nochi o sea djaweps último den oranan di anochi, Mastertouch a topa ku Azteca, La Tropicana a topa ku The Untouchable.

Di 6 torneo waterpolo internashonal

K R A L E N D I J K -
 -Di akuerdo ku informashonnan, ta bai tuma lugá e di 6 torneo internashonal di waterpolo aki na Boneiru. Falta dos siman mas pa abo òf bo tim inskribí

pa torneo inernashonal di waterpolo aki na Boneiru. No laga e oportunitat aki pasabu forbei. E último dia pa inskribí ta dia 31 di yanüari 2024. E siman di e waterpolo ta di 28 di mart te ku 31 di

mart 2024. Esaki ta tuma lugá e waf florante na Playa Pabou. Pa mas informashon por akudi na Senior Waterpolo Tournament: barracudasbonaire@gmail.com.



BONERIANO
 EDITOR: Boneire Communication Services N.V. | Djaweps 11 mei 2023 | Preis: \$1.25

AMTENAR NO TIN RESTRIKSHON

PA MANIFESTA

Pa aviso i komunikado den Extra/BONERIANO
 Redakshon:
 extrabon@gmail.com

Aviso:
 avisobon@gmail.com

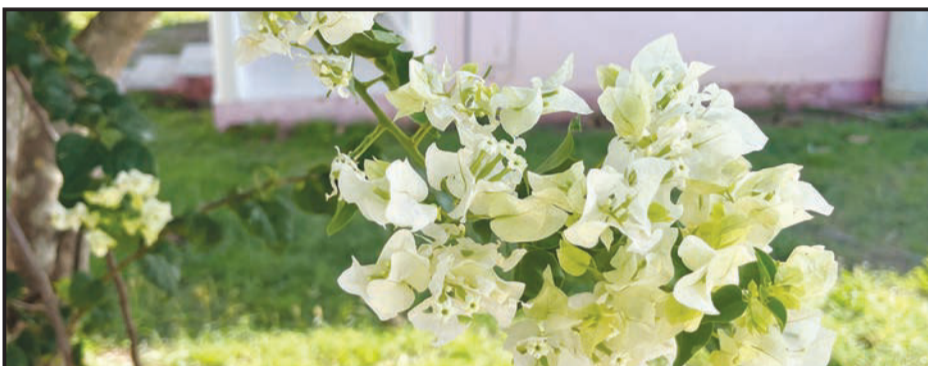
Pa mas informashon por yama nos libramente na 717-8482

BONERIANO e korant mas lesá aki na Boneiru!

PIESA TIRE PA BO AUTO, BUS OF TRUCK
 NAPA
 CAMB

Mas flor bunita

Awe riba último página di BONERIANO mas foto bunita. Entre otro anglo, kèlki hel i trinitaria, e último dos últimonan aki importá.



UNTAMED

HUNTER
POWER UNLEASHED

SERVICE & PARTS GUARANTEED + **3 YEAR WARRANTY** starting at **\$22,995**

